

**English****Self-adhesive mirror**

Note: The surface can be damaged when removing the mirror from the wall.  
The mirror fix to most surfaces which are even. Fixing mirror to ceilings and sloping ceilings is not recommended.  
The mirror can be used in bathrooms, but should not be fixed where they come into direct contact with water, since water may damage the adhesive. On porous surfaces like plywood and fibreboard, adhesion can be improved if the surface is first coated with high-gloss lacquer.  
Wipe the wall surface so that it is clean and dry before fixing the mirror.  
Wipe the back of the mirror so that it is clean and dry before sticking the tape on it.  
Position and fix the tape according to the illustration in the assembly instruction.  
Remember to position and fix the mirror correctly from the start since the tape cannot be reused.  
The mirror may break when removing it from the wall. Be careful.

**Deutsch****Selbstklebender Spiegel**

Bitte beachten: Empfindliche Oberflächen können beim Abnehmen der Spiegelfliese beschädigt werden.  
Der Spiegel haftet auf nahezu allen ebenen Flächen.  
Das Anbringen des Spiegels an Decken und schrägen Wänden wird nicht empfohlen.  
Der Spiegel kann im Bad eingesetzt werden, aber nicht dort, wo er mit Wasser direkt in Kontakt kommt, da Feuchtigkeit die Klebefläche negativ beeinflussen kann.  
Die Haftfähigkeit auf porösen Flächen wie Sperrholz und Hartfaserplatten kann durch vorheriges Bestreichen der Fläche mit Hochglanzslack verbessert werden.  
Die Wandfläche abwischen, damit sie sauber und trocken ist, wenn der Spiegel angebracht wird.  
Die Rückseite des Spiegels abwischen, damit sie sauber und trocken ist, bevor der Haftstreifen angebracht wird.  
Den Haftstreifen gemäß der Abbildung in der Montageanleitung positionieren und anbringen.  
Unbedingt darauf achten, dass der Spiegel von Anfang an richtig sitzt, da der Haftstreifen kein zweites Mal benutzt werden kann.  
Der Spiegel kann brechen, wenn er von der Wand entfernt wird. Bitte vorsichtig vorgehen.

**Français****Miroir adhésif.**

Remarque : retirer les miroirs peut endommager la surface du mur.  
1. Le miroir adhère à la plupart des surfaces lisses.  
2. Il est déconseillé de coller le miroir au plafond ou sur des plafonds mansardés.  
3. Le miroir peut être utilisé dans les salles de bain mais ne doit jamais entrer en contact direct avec l'eau, qui pourrait abîmer la partie adhésive.  
4. Il est conseillé de laquer les surfaces poreuses telles que le contreplaqué et les panneaux de fibres afin d'augmenter l'adhérence du miroir.  
5. Nettoyez et séchez la surface avant d'y coller le miroir.  
6. Nettoyez et séchez le dos du miroir avant de coller le ruban adhésif.  
Positionnez et collez l'adhésif conformément à l'illustration sur la notice.  
Assurez-vous de bien positionner le miroir dès le début car le ruban adhésif ne peut être réutilisé une fois collé.  
Le miroir peut se briser au moment de le retirer du mur. Soyez prudent.

**Nederlands**

Zelfklevende spiegel  
Let op: de ondergrond kan beschadigen wanneer je de spiegeltegel van de muur haalt.  
De spiegeltegel kan worden aangebracht op de meeste vlakke oppervlakken.  
Montage van spiegeltegels op plafonds of schuine plafonds wordt niet aanbevolen.  
Spiegeltegels kunnen worden gebruikt in de badkamer, maar moeten niet worden aangebracht op plaatsen waar ze in direct contact komen met water, omdat water de lijm negatief kan beïnvloeden.  
Op porouze oppervlakken, zoals triplex en hardboard, kan de hechting worden verbeterd als het oppervlak eerst wordt behandeld met hoogglanslak.  
Zorg dat het oppervlak schoon en droog is wanneer je de spiegeltegel aanbrengt.  
Maak de achterkant van de spiegeltegel schoon en droog voordat je de tape aanbrengt.  
Plaats en bevestig de tape volgens de illustratie in de montagehandleiding.  
Zorg dat de spiegel meteen goed zit, want de tape kan niet opnieuw worden gebruikt.  
De spiegel kan breken als je deze van de muur haalt. Ben daarom voorzichtig!

**Dansk**

**Selvklevende spejl**  
Bemærk! Overfladen kan blive beskadiget, når du fjerner spejlet fra væggen.  
Spejlet kleber til de fleste glatte overflader.  
Det anbefales ikke at sætte spejle på loftet og skrævægge.  
Spejlet kan bruges på badeværelser, men bør ikke placeres på steder, hvor det kommer i direkte kontakt med vand, da vand kan ødelægge klæbemidlet.  
På porøse overflader, f.eks. spånpuder og træfiberplader, kan du opnå en bedre klæbenevne, hvis overfladen først behandles med højglanslak.  
Tør vægoverfladen af, så den er ren og tør, før du monterer spejlet.  
Tør bagsiden af spejlet af, så den er ren og tør, før du sætter tapen på den.  
Placer og fastgør tapen i henhold til illustrationen i samlevejledningen.  
Sørg for at placere og fastgøre spejlet korrekt første gang, da tapen ikke kan genbruges.  
Spejlet kan gå i stykker, når det fjernes fra væggen. Vær forsigtig!

**Íslenska**

**Spiegill með tvíhlíða límbandi**  
Athugaðu: Yfirborð getur hlotið skaða þegar spiegillinn er fjarlægður af veggnum.  
Hægt er að festa spiegill við nánast allt slétt yfirborð.  
Ekki er ráðlagt að festa spiegill í loft eða á súð.  
Spiegillinn getur verið inni á baðherbergi en má ekki komast í snertingu við vatn, þar sem vatn getur valdið tjóni á líminu.  
Á grófu yfirborði, eins og krossvið og spónaplótu, er hægt að festa spiegillinn betur með því að setja háglansandi lakk á yfirborðið.  
Þrifðu yfirborðið og gætu þess að það sé hreint og þurr áður en þú festir spiegillinn.  
Þrifðu bakhlíð spiegilsins og gætu þess að hún sé hrein og þurr áður en þú setur lím á hana.  
Staðsettu og festu límið samkvæmt mynd í samsetningaráðbeiningum.  
Husk á að plassere og feste speilet ríktig frá starten av, det er ikke mulig að bruke teipen þátt.  
Speilet kan gá i stykker, náð det fjernes frá væggen. Sýndu aðgát.

**Norsk**

**Selvklevende speil**  
Merk: Overflaten kan bli skadet når du fjerner speil fra vegg.  
Speilet kan festes til de fleste jevne overflater.  
Det anbefales ikke å feste speil til tak eller skråtak.  
Speilet kan brukes i våtrom, men bør ikke festes på steder hvor det kommer i direkte kontakt med vann, siden vann kan skade limet.  
Porøse overflater som kryssfiner og sponplater kan gjerne behandles med klarlakk for å gi bedre feste.  
Tør av overflatene slik at den er ren og tørr før du fester speilet.  
Tør av baksiden av speilet slik at den er ren og tørr før du setter teip på den.  
Plasser og fest teipen slik det er illustrert i bruksanvisningen.  
Husk å plassere og feste speilet riktig fra starten av, det er ikke mulig å bruke teipen på nytt.  
Speilet kan gå i stykker når det fjernes det fra veggen. Vær forsiktig.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**Suomi**

**Itsestään kiinnityvä peili**  
Huom! Pinta voi vaurioitua, kun peili irrotetaan seinästä.  
Peili voidaan kiinnittää useimmiten tasaisille pinnoille.  
Emme suosittele peilin kiinnitymistä sisäkatuoon. Peili voidaan käyttää kylpyhuoneessa, mutta sitä ei tule kiinnittää paikkaan, jossa se altistuu suoraan vedelle, sillä vesi voi vahingoittaa liimapintaan.  
Kiinnitystähkä huokoisille pinnoille, kuten vanerille tai kuitulevyille, voi helpottaa sivelemällä pintaan kiiltävää lakkaa.  
Pyhi seinäpinta, jotta se on puhdas ja kuiva ennen peilin kiinnitystä.  
Pyhi peilin taustapuoli, jotta se on puhdas ja kuiva ennen kiinnitystarran kiinnitymästä.  
Asettele ja kiinnitä tarras asennusohjeissa olevan kuvan mukaisesti.  
Varmista, että peili osuu heti kohdaleen, sillä kiinnitystarra on kertakäytöinen.  
Peili saattaa rikkoutua, kun se irrotetaan seinästä. Ole varovainen.

**Svenska**

**Självhäftande spegel**  
Notera: Underlaget kan skadas när du tar bort spegeln från väggen.  
Spegeln fäster på de flesta jämnmaiga ytor. Montering av spegeln på innerark eller snedtak rekommenderas ej.  
Spegeln kan användas i badrum, men bör inte monteras där det kommer i direkt kontakt med vatten, eftersom vatten kan påverka klister.  
Na porösa ytor, som exempelvis plywood och träfiberplatta, kan vidhäftningen förbättras om ytan först bestrys med högglansslack.  
Torka av väggtytan så att den är ren och torr innan du monterar spegeln.  
Torka av spegeln bakom så att den är ren och torr innan du sätter fast tejen.  
Placerar tejen enligt illustration i monteringsanvisningen.  
Tänk på att sätta spegeln rätt från början, eftersom tejen inte går att återanvända.  
Spegeln kan gå sönder när den tas bort från väggen. Var försiktig.

**Český**

**Samolepící zrcadlo**  
Upozornění: Když sundáváte zrcadlo ze zdi, může dojít k poškození jejího povrchu.  
Zrcadlo přilná k většině rovných povrchů.  
Nedoporučujeme připevňovat zrcadlo ke stropu (ani k šikmému stropu).  
Zrcadlo můžete použít v koupelnách, ale ne na místech s přímým kontaktem s vodou, která by mohla poškodit lepidlo.  
Na poročích površích, jako je pvc nebo dřevotisácká, můžete nejdříve připevnit zlepšit tím, že povrch nejdříve natřete vysoko lesklým lakem.  
Při používání zrcadla, které je například v koupelně, můžete nejdříve připevnit zrcadlo na povrch, aby byla čistá a suchá.  
Dřív než přistoupíte k nalepení pásky, otřete povrch stěny, aby byla čistá a suchá.  
Dřív než přistoupíte k nalepení pásky, otřete zadní stranu zrcadla, aby byla čistá a suchá.  
Umístěte a zafixujte pásku podle obrázku v montážním návodu.  
Nezapomeňte zrcadlo správně umístit a zafixovat hned od začátku, protože pásku nelze znova použít.  
Zrcadlo se může rozbit, když je sundáváte ze stěny. Budete opatrní.  
El espejo puede romperse al retirarlo de la pared. Ten cuidado.

**Español**

**Espejo adhesivo**  
Nota: Al retirar el espejo se puede dañar la superficie de la pared.  
El espejo se puede fijar a la mayoría de las superficies lisas.  
Se desaconseja fijar el espejo al techo, incluidos los techos abuhardillados.  
El espejo se puede utilizar en el baño, pero no debe colocarse donde pueda estar en contacto directo con el agua, puesto que podría dañar la parte adhesiva.  
Na porosas superficies, como la madera contrachapada o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.  
Limpia y seca la superficie antes de fijar el espejo.  
Coloca y seca el reverso del espejo antes de pegar la cinta adhesiva.  
Coloca y fija la cinta según la ilustración de las instrucciones de montaje.  
Asegúrate de colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.  
El espejo puede romperse cuando lo rímuovi della parete. Presta atención.

**Italiano**

**Specchio autoadesivo**  
N.B. La superficie si può danneggiare quando rímuovi lo specchio dalla parete.  
Lo specchio si può applicare alla maggior parte delle superfici lisce.  
Sconsigliamo l'applicazione dello specchio ai soffitti, inclusi quelli spioventi.  
Lo specchio si può utilizzare nei bagni, ma non deve essere applicato a superfici che entrano in contatto diretto con l'acqua, poiché quest'ultima può danneggiare il materiale adesivo.  
Se aconsiglia barnizar las superficies porosas, como los tableros de fibras o el contrachapado, para aumentar la adherencia del espejo.  
Lava y seca la superficie antes de fijar el espejo.  
Limpia y seca el reverso del espejo antes de pegar la cinta adhesiva.  
Coloca y fija la cinta según la ilustración de las instrucciones de montaje.  
Asegúrate de colocar bien el espejo desde el principio, porque la cinta adhesiva no se puede reutilizar una vez pegada.  
Lo specchio può rompersi quando lo rímuovi dalla parete. Presta attenzione.

**Magyar**

**Öntapadós tükör**  
Figyelem: A felület sérülhet az öntapadós tükörök eltávolítására során.  
A tüköröt a legtöbb sík felületre rögzíteni lehet.  
A tüköröt nem ajánlott mennyezetre és ferde plafonakra rögzíteni.  
A tüköröt lehet fűrdőszobában használni, de nem szabad öket olyan helyre rögzíteni, ahol közvetlenül vízzel érintkeznek, mivel a víz ártathat a ragasztónak.  
A porózus felületeken, mint a furnérlemez vagy a farostlemez, a ragasztás javítani lehet, ha előtte magasfényű lakkal kezeljük a felületet.  
Törölj le a falfejletet, hogy tiszta és száraz legyen, mielőtt a tükörcsempéket rögzítenéd.  
Törölj le a tükör hátfoldalát, hogy tiszta és száraz legyen, mielőtt rágásztanád a ragasztószalagot.  
A mellékelt ábra szerint helyezd fel a ragasztót.  
A ragasztó nem használható fel újra, ezért körültekintően helyezd el a tüköröt.  
A tükör eltörhet, amikor leszeded a falról. Légy óvatos!

**Polski**

**Lustro samoprzyklepne**  
Uwaga: Podczas usuwania lustra ze ściany, powierzchnia może ulec uszkodzeniu.  
Lustro można przyklejać do większości płaskich powierzchni.  
Nie zaleca się mocowania lustra do sufitów i skośnych.  
Lustro może być stosowane w łazienkach, ale nie należy go mocować w miejscach bezpośredniego kontaktu z wodą, ponieważ woda może uszkodzić klej.  
Na porowatych powierzchniach, takich jak sklejka i płyta pilśniowa, przyzepień można poprawić pokrywając uprzednio powierzchnię lakierem o wysokim stopniu polysku.  
Przed zamocowaniem lustra przetrzymaj powierzchnię ściany tak, aby była czysta i sucha.  
Przed przyklejeniem taśmy przetrzymaj tynkę częściami lustra, aby były czyste i sucha.  
Ustaw taśmę tak, aby była równa i zgodna z ilustracją montażową.  
Pamiętaj, aby od razu prawidłowo ustawić i przymocować lustro, ponieważ taśmy nie można użyć ponownie.  
Lustro może pęknąć podczas zdejmowania go ze ściany. Zachowaj ostrożność.

**Eesti**

**Isekleepuv peegel**  
Tähelepanu: Peegli seina küljest eemaldamine võib seinapinda kahjustada.  
Peegel kinnitub enamikele ühtlastele pindadele.  
Peeglit ei ole soovitatav paigaldada lakk ega kalduks lakkile.  
Peeglit võib kasutada vannitoas, kuid seda ei tohiks paigaldada kohta, kus see veega kokku puutub, sest vesi võib kleepaina kahjustada.  
Poorset pindadel, nagu vineer ja puitlaastplaat, saab nakkuvat parandada, kui katta pind esmalda kõrgläätega laikiga.  
Enne peegli paigaldamist pühvi seinapind punktaks ja kuvata ära.  
Enne teibi peegli külge kinnitamist pühvi peegli tagakülg puutaks ja kuvata ära.  
Kinnita teip paigaldusjuhendist leitava illustratsiooni järgi.  
Kinnita peegel kohe õigesti seinale, sest teip ei saa taaskasutada.  
Peegel võib seina küljest eemaldamisel puruned. Ole ettevaatlik!

